



6 CLEAN WATER AND SANITATION
 ມີນ້ຳທີ່ສະອາດ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ

11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES
 ສ້າງຕັ້ງເມືອງ ແລະ ອຸນຄົມ ໃຫ້ມີຄວາມ ຍືນຍົງ

13 CLIMATE ACTION
 ມີແຜນການອັນມີ ງົບການປ່ຽນແປງດິນ ຟ້າອາກາດ

ຄວາມຄືບໜ້າຂອງການກໍ່ສ້າງ ໂຮງງານຜະລິດນ້ຳຂະໜາດ 3,600 ແມັດກ້ອນ/ວັນ
 Progress of the construction of water infrastructure 3,600m³/day capacity

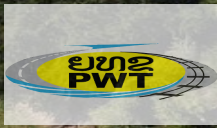
ເມືອງ ໄຊພູທອງ ການວາງຜັງເມືອງແບບສະຫລາດ
 ພ້ອມດ້ວຍ ພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຍືນຍານ

**SAYPHOUTHONG SMART TOWN PLANNING
 WITH RESILIENT INFRASTRUCTURE**

December 2024

FOR A BETTER URBAN FUTURE





ADAPTATION F



“ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ໄພພິບັດ ໃນບັນດາຕົວເມືອງ ນອຍທີ່ມີຄວາມບອບບາງ ໃນ ສປປ ລາວ”

ເມືອງ ໄຊພູທອງ ການວາງຜັງເມືອງແບບສະຫຼາດ ເຊິ່ງປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດເປັນພື້ນຖານໂຄງລ່າງລວມທັງບັນຫາຂອງສັງຄົມ, ການວາງແຜນພື້ນທີ່ ແລະການຄຸ້ມຄອງນໍ້າໃຊ້ທີ່ດິນ ແມ່ນໄດ້ຮັບຮອງເອົາຈາກສະພາແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໃນວັນທີ 15 ກັນຍາ 2023. ການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງພື້ນຖານທີ່ທຶນທານ ໂດຍມີລະບົບປ້ອງກັນຕະຝັງເຈື່ອນຕາມແຖມແມ່ນໍ້າຂອງ, ສະຖານນິສູບນໍ້າດິບ, ໂຮງງານຜະລິດນໍ້າປະປາຂະໜາດ 3,600 ແມັດກອນ/ວັນ, ເຄືອຂ່າຍແຈກຢາຍ ແລະການເຊື່ອມຕໍ່ນໍ້າໃນຄົວເຮືອນ ເພື່ອຕອບສະໜອງຕໍ່ຜົນກະທົບຈາກການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ຂອງເມືອງໄຊພູທອງ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໂດຍມີຜົນໄດ້ຮັບ:

- ປະຊາກອນ 24,143 ຄົນ ໃນນັ້ນ ແມ່ຍິງ 11,935 ຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກໂຄງສ້າງພື້ນຖານທີ່ທຶນທານຕໍ່ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ; ແລະ
- 5,351 ຄົວເຮືອນຈະມີນໍ້າປະປາໃຊ້ຕະລອດ 24 ຊ.ມ



“BUILDING CLIMATE AND DISASTER RESILIENCE CAPACITIES OF VULNERABLE SMALL TOWN IN LAO PDR”

Sayphouthong smart town planning which integrates climate change adaptation into socially inclusive infrastructure, spatial planning and land-use management was adopted by Savannakhet Provincial Assemblée on 15 September 2023. New resilient water infrastructure 3,600m³/day capacity with riverbank protection, water raw intake, distribution network and household water connection constructed in response to climate change impacts, including variability, for Sayphouthong Town in Savannakhet Province:

- 24,143 people of which 11,935 are women benefiting from climate change resilient infrastructure; and
- 5,351 Household connection

Adaptation solution:

- 24/7 Water Supply



- ① ສະຖານທີ່ໄຟຟ້າຜ່ອນ
- ② ສວນລຽບແຖມນ້ຳຂອງ

		ໂຄງການ ປັບປຸງແຜນທີ່ງານຕະຫຼາດສາມາມເມືອງ ໄຊຍະທອງ		ເວທີ: ວັນທີ:
ທຳນຽມ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ		ທຳນຽມ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ	ທຳນຽມ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ	ທຳນຽມ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ ພາກສ່ວນ ສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ສາທາລະນະ



UN-HABITAT LAO PDR

UN-HABITAT's innovative and unique working model used in their projects has been formulated to involve and empower the communities that they work with. This means that the communities are not only involved in the projects undertaken in their towns and villages, but also that the impacts of these projects will continue to show long after they have been completed.

UN-HABITAT
FOR A BETTER URBAN FUTURE

UN-HABITAT Lao PDR:
 3rd Floor, UN House, Lane Xang Avenue, P.O. Box 345,
 Vientiane, Lao PDR
 Tel: +856 (0)21 267713
www.unhabitat.la
 Photo © UN-HABITAT